

## Estación Militar No.9. SAGUA DE TÁNAMO / Military Station No.9, SAGUA DE TÁNAMO.

15 diciembre 1898 - (?) / December 15, 1898 to (?)

Sagua de Tánamo pertenece a la provincia de Holguín. Es cabecera de este municipio la ciudad con el mismo nombre. Tiene una extensión territorial de 704 kilómetros cuadrados.

Limita al Norte con el actualmente municipio Frank País; al Este con el municipio Moa, al Sur con la provincia de Guantánamo y al Oeste con el municipio Frank País y la provincia de Guantánamo.

Fue oficina postal de tercera categoría durante el gobierno español. Sagua de Tánamo abrió la Estación Militar No.8, el 15 de diciembre, y su fecha de clausura no está registrada.

Se conocen dos fragmentos con la cancelación completa. La primera tiene una fecha anticipada 8 diciembre de 1898; la segunda, de tipo diferente, es de finales diciembre.

*Sagua de Tanamo is in the province of Holguin. It is the Head of the Municipality with the city of the same name. It covers an area of 704 square kilometers.*

*To the north it borders today with the municipality of Frank Pais: to the east with the municipality of Moa; to the south with province of Guantanomo; to the west with the municipality of Frank Pais and province of Guantanomo.*

*In Spanish colonial times it was a Third Class post office. The Sagua de Tanamo Military Station No.8 was opened on December 15, 1898, but the date for its closure is unknown.*

*There are two known fragments with a complete postmark. The first is dated with a pre-opening date of December 8, 1898; the second of a different type is from late December.*



## Estación Militar No.10. HAVANA (Habana) / Military Station No.10, HAVANA

12 diciembre 1898 - 17 febrero 1899 / December 12, 1898 to February 17, 1899.

En La Habana se celebró la ceremonia de traspaso a los Estados Unidos, de la soberanía sobre Cuba, que tenía España, el 1 de enero de 1899.

La primera marca postal militar conocida usada en la Estación Militar de La Habana, no contiene la referencia a la localidad, ni el número asignado, y es provisional. La Estación Militar abrió oficialmente el 12 de diciembre de 1898 con el Núm. 10.

Otra marca conocida tiene el nombre de la localidad, no así el número asignado, y sobre el matasellos de parrilla aparece una cifra "2". Su uso está determinado a finales de diciembre de 1898 exclusivamente. Se conocen también un cuño similar, con número 1 y otro con parrilla sin número.

El uso de los matasellos de acero comenzó a partir del mes de enero, conociéndose dos tipos; el primero con la parrilla lateral de líneas horizontales; y el otro con la parrilla lateral formada por seis líneas rectas verticales. Es conocido también el uso del matasellos ovalado.

La Estación Postal Militar No.11, de La Habana, cerró oficialmente el 17 de febrero de 1899, y al día siguiente se reanudó con el nombre de "Columbia Barracks"; continuó funcionando bajo esa denominación hasta el final de la intervención norteamericana. A pesar del tiempo que estuvo en vigencia esta oficina postal bajo ese nombre los cuños conservados son muy escasos.



*Una de las marcas más tempranas de La Habana, de la que se conocen escasos ejemplares / One of the earliest marks of Havana, the few known copies*